Genre du véhicule  Voiture de livraison		Marque de fabrique FORD (D)		71 E 3	15 Transit resp. 72 E	3	Fiche d'homologation N°		
				Moteur	H X B	XВ		сн 3306 66	
Constructeur	FORD-WERKE AL	tiengesellachaf	t. 5 Koln	60 (BRD)	• • • •				
Identification	sur la plaque	tte du construc	teur =	71 E 3 (four	reap.	72 E 3 (four	gon avec fanêti	)	
to or this could be	sur la plaquette du constructeur = 71 E 3 (fourgon) resp. 72 E 3 (fourgon avec fenêtres)  devant le No du châesis = GB 71 GB 72								
Plaquette constr.	à droite, lat	éralement, près	de l'entrée						
Nº du chéssis	à droite, latéralement, près de l'entrée à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron								
ldent, du moteur	MEXM" L	auche. à l'avan	t en-haut eu	r le bloc. de	rrière le car	ter de distribu	tion		
Importateur princ.	FORD MOTOR CO	MPANY (SVITZERL	AND) S.A. K	uryenstrasse	35. 8021 ZU	rich			
Véhicule homologué -	GB72SA 12 709			ans code du type	. comme_l	identification	ci-haut		
Chassia .			,		Moteur				
Nombre d'essieux	2	Nombre de roue	. 4		Marque	FORD	_ Type ·	MXB	
Direction	<u>mécanique</u>				Construction	en V		4	
Transmission .	Eécanique ayn	chronisée			Carburant	_B_	Position	avant	
Nombre de vitesse	4	Entrainement			Refroldiss.	_eau	Nombre cylindr.	4	
Frein de service	hydr. 2-circ.	AY=diaques/AR	exp. int.	assistance	Alésage	90.0	Course	66,8	
•	par dépressio	n. s. ttes roue	si soupapes	retardatrice	Cylindrée	_1699_	CV-Impôt	8,65	
	A 1'AV, regul	atrice, s. pali	ar, sal, cha	rga à l'AR	Puissance en CV	_65 DIN	. à t/min	4800	
Frein auxiliaire	_mécanique.ex	p. int., agiasa	nt sur roues	AR	•				
•					Bruit	76 dB/A		_4800	
Frein d'arrêt	identique au frein de secours				Silencieux		2 <u>55×255×110/</u>	200 x Ø 145	
Ralentisseur					Mesure des gaz	_ECE-15 •)_	····		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin séparée				Déparasitage ECE-10, OCE, annexe 8, ch. 3+4, genre "				
Carrosserie		ou sans fenêtre			Polds ·	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2 - 4 + 1 AR	Indic.vit.	km/h_		Poids à vide	695	530	1225 ++)	
Ceintures sécurité	Ar4 **)	Rétroviseur	gauche	+ droite	Charge utile	255	970	1225	
Cale	•	. Attelaga			Polds total	950	1500	2450	
Antivol	<b>-</b>				Garantie fabr.			2450	
•					Dimens, pneus	195 R 14 C	195 R 14.C	(Variantes	
Nombre de places	t 3.+) .av3.	c	entre 🧠 🗸 🛶 🚾		Ply/bar.	6 / 2,5	6./.3,25	. voir	
•					Charge	1380	1560	_ remarques)	
Dimensions	int. ext.				pour V max	120	120	-	
Longueur	2300 443		_ 2690	J	•				
Largeur	1600 196	- <del></del>			Garantie polds rem	orqueble avec frein		_	
Hauteur	1360 203	O Vole	av1650	_ar1590	Garantie polds rem				
Porte à faux la	t	Voies	6V		Garantie poids de l'	ensemble		3250	
	.v		ar		Poids remorquable		. •	_	
ŧ	r 840 100	O Braquage	g _10950_	_d1075Q	Vitesse maximale s	elon le constructeur		120	
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Vitesse maximale to						

Equipment §).	CR ou SCR (E)	Indications pour le pérmis de circulation					
Feux de croisement	CR ou SCR (E)	Genre du		Volture de liv	raison		
Feux de position	A (E) dans phares	vehicula					
Feux rouges	R-91 (E)	Marque et type		_F Q R D (D).	1	15 Transit	
Feux stop	<u>B-91 (E)</u>	Homologation					
Ctignoteura	av <u>l (E)</u> ar <u>2a (E)</u>	N*	CH	3306 66			
Catadioptres	ev er _ I (E)				_	•	
Feux de gabarit	8v	Carrosserie	fourgon avec ou mans fenêtres				
Feux complément.							
Eclairage plaque	_2 séparés	Places	total	3 +)	avant	3	
Essule-glace	_2_balaisavec/Emmstave-glace						
Avertisseurs	MOTORCRAFT TPAR 556 + TPAR 557	Poids à vide			Carburant	В	
	ou d'autres modèles expertisés selon fiches d'homo-	Charge utile			CV-Impôt .	8,65 /	
	_logation	Poids total		2450	Cylindrée	1699	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le pérmis de circulation

- \*) Mesure des saz : emplacement de la vignette = à côté de la plaquette du constructeur
- \*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes testées selon OCE, art. 23, al. 3bis; les ceintures du type Ar4 sont requises.
- +) Nombre de places : sur demande banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de 12 personnes au sens de l'art. 61 OCR.
- ++) <u>Poids à vide</u> : lorsqu'équipé de banquettes longitudinales, le poids à vide augmente de 55 kg.
- \$) Equirement : une paroi de protection est également exigée avec banquettes longitudinales.
- \$\frac{5}{2}\) Démarrage : démultiplication exigée dans le pont arrière 5,14; indiquée par code "2" sur la plaquette du constructeur dans la rubrique "Axle". Doit être contrôlé.

## A noter dans le permis de circulation:

(128) Dispositif de protection et sièges pour 12 personnes sur le pont ou dans le fourgon autorisés pour le transport non professionnel de personnes.